

EL IRIS

Núm. 4.064.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 18 de Octubre de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

LOS HÉROES DEL LIBRO

...por una vida humana totalmente realizada como una obra de arte; ¡cuanta obra imperfecta! La Naturaleza es pródiga, y no se para a corregir; borra o suprime cuando se equivoca. Cada fruto euajado supone mil flores heladas; por una cosecha que se logra, ¡cuantos campos arrasados! por un hombre que llega a la plenitud de su vida, ¡cuantos niños que mueren! Para que un gran artista triunfe; ¡cuantos han de sucumbir fracasados!

JACINTO BERNAVENTE.

«La losa de los sueños.»

Hay que hablar de los héroes en la fiesta del libro... pero no de los héroes creados por la imaginación de los poetas, si no de los otros, de los humanos, de los verdaderos, de los autores de libros.

El libro, pues, tiene dos clases de héroes; unos sus personajes, sus protagonistas...; otros los que crean esos personajes.

En el «Quijote», por ejemplo, al hablar del libro español y de su triunfo, hay que rendir el primer homenaje al libro inmortal, en el «Quijote» digo, se destacan de modo maravilloso estos dos «héroes», y de tal modo, que el «Ingenioso Hidalgo Don Quijote» no es sino la sombra del «Ingenioso Hidalgo Don Miguel.»

Y el heroísmo del autor mas fuerte, mas grande, mas trascendental, que el heroísmo del personaje creado.

Nace «Don Quijote» a la sombra de una Carcel. Era su sino.

En este día de triunfo, hay que imaginar que el Libro español que mas triunfo ha obtenido en el mundo, es el que fué escrito a costa del mayor sacrificio y del mas cruel dolor.

Para llegar hasta la cumbre de su belleza genial, el Autor heroico ¡cuantas espinas tuvo que pisar!

Hay que seguir los pasos de su trágica peregrinación por la vida; incomprendido, mal tratado, hu-

millado, perseguido... Hay que imaginarlo en los sublimes días en que ya había cristalizado en su mente la genial figura de su protagonista. Llevaba un tesoro en la imaginación e iba abrumado por la carga fatal de su pobreza. Poseía una joya de inapreciable valor, que había de dar gloria a su pueblo y enriquecer a muchos y ser la admiración de todos, y él pobre autor, se veía obligado a apelar a recursos «que no están en el mapa»—como él mismo confesó—para no morir de hambre. Soportó la adversidad con una sublime sonrisa de bondad y de ironía que constituye su rasgo mas heroico.

El libro español tiene páginas de sublime grandeza. Pero ésta de Cervantes es la mas gloriosa.

El libro español ocupa en el mundo de la literatura una cumbre insuperable. Pero no hay que olvidar que su historia está escrita con sangre de héroes.

Cada paso de avance, cada conquista, cada triunfo supone muchos sacrificios, muchas abnegaciones, muchos dolores.

Hay que honrar a los que llegaron, a los que vencieron, pero no hay que olvidar a los héroes desconocidos.

Carlos Herrera

- Ingeniero -

Representante exclusivo para Menorca
de los motores ingleses

- CAMPBELL -

Motores para industrias y riegos LYON FRERES y los marinos LL.

Todos los motores son plenamente garantizados en los contratos de venta.

Hasta 24 meses de plazo para el pago *sin aumento alguno*.

Referencias en ésta: D. Miguel Anglada.
Taller mecánico.

Pero en la historia general del libro, en el triunfo de un arte y de una literatura, esos ignorados, esos oscuros, esos sacrificados, deben tener su puesto de honor, y su derecho a un tributo de gratitud.

LUIS LEÓN.

OCASO

Laméntase un piano en la lejanía; sus voces, apagadas y dulces, me hablan de amores y tristezas...

Cómodo me abraza el viejo sillón de mi despacho; frente a mí, el ancho ventanal me muestra la muerte magnífica del Sol sobre unas montañas que, recortadamente siluetean el horizonte; el libro que momentos antes ocupaba mi atención queda abierto, olvidado entre mis manos...

Honda melancolía embarga mi espíritu; a medida que el cielo límpido, azul, sin nubes, va enrojándose por la parte de poniente, voy yo rememorando con tristeza, horas amables, años transcurridos en el loco torbellino de la ciudad que amparó mis primeros amores; la ciudad que los vio nacer y morir luego, más tarde, cuando el fracaso sentimental de toda mi vida...

Y el astro rey continúa hundíendose, mejor sumergiendose detrás de los picos de las montañas siguiendo su curso invariable, indiferente siempre a los dolores humanos.

El piano ha enmudecido de pronto, unos acordes lánguidos, apenas perceptibles han dado fin a la melodía que en sus cuerdas vibraba. El Sol ha desaparecido ya totalmente; un rojo vivísimo de sangre es el último vestigio que de su paso queda en el horizonte; ha cesado ya el encanto momentáneo del ocaso, y con él, mis recuerdos tristemente dulces. Con lentitud se posa de nuevo mi vista sobre las hojas del olvidado libro, y sigo leyendo:

Para que un general realice con éxito sus planes y llegar a la victoria, necesita sacrificar muchos soldados sin nombre.

Hay que honrar a los caudillos. Y levantar la «losa de los sueños» que aplastó a los soldados desconocidos.

Para que un Cervantes llegue a la cumbre, para que la raza produzca un genio, ¡cuantos obreros humildes desconocidos, dejaron su vida en la oscura labor de cultivar el idioma, en la ingrata tarea de buscar imágenes, y componer fábulas, y llenar cuartillas y más cuartillas que acaso nadie había de leer!...

Y ninguno de estos sacrificios son inútiles ni estériles. Todos son necesarios.

Para que se eleve el monumento de la gloria de un Cervantes, es preciso el cimientó de mucho trabajo y de mucho sacrificio ignorado...

Para que la raza produjera la retina y el pincel de un Velazquez hicieron falta generaciones de artistas desconocidos que se pasaron la vida emborronando lienzos, sin fruto, provecho ni gloria.

«Para que un artista triunfe, ¡cuántos han de sucumbir fracasados!»

«Stauro no contestó. Lió un cigarrillo y, cuando al terminar hizo fuego, con una cerilla, los dos amigos vieron perfilado su rostro en una expresión completamente desconocida...»

NICOLAS BARQUET.

MAQUINA AFEITAR
GUILLETTE
Legítima
POR 3'75 PESETAS EN
CASA COMELLA

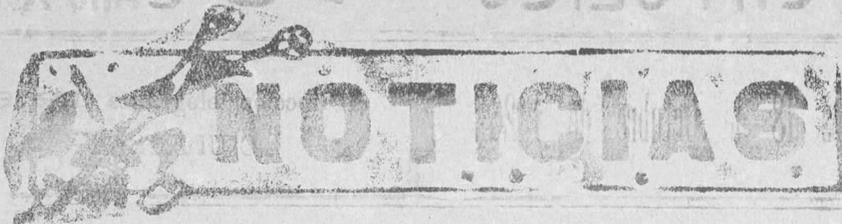
SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75	pesetas el palmo cuadrado, según sitio.
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	» » » » » »
Camino del Cementerio a 0'30	» » » » » »
Calle del Paborde Martí a 0'30	» » » » » »
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	» » » » » »
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	» » » » » »
Carretera de Mahón a 0'40	» » » » » »
Quintana de Mar a 0'10	» » » » » »
Orilla del puerto a 0'10	» » » » » »

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.



Locales

Jubilado y nombramiento.

Por haber cumplido la edad reglamentaria, ha sido jubilado el primer maquinista del vapor «Ciudadela» don Juan Hernandez y Basiliñi y para sucederle en el destino ha sido nombrado el de igual categoría don Juan Pons y Pons.

De futbol.

En el campo del Zamora jugaron ayer tarde el equipo propietario y «Mahón F. C.», ganando los locales por 6 a 5.

El «Ciudadela F. C.» jugó en Alayor con un equipo de aquella ciudad, empatando a cinco.

«Mediterráneo.»

Hemos recibido el número 6 de esta importante revista ilustrada de turismo, correspondiente al 15 del corriente mes, y que se publica en Barcelona bajo la sabia dirección de don José M. de Barbáchano.

Entre la numerosa ilustración que avalora dicho número de «Mediterráneo», hay dos vistas de Ciudadela y una de Monte Toro.

El número extraordinario de cien páginas saldrá el 30 de Octubre.

Nuevo Presidente.

Don Guillermo Gonalons Vidal nos comunica, en atento B. L. M., que en sesión celebrada por el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca, el día 13 del actual, fué nombrado Presidente de la misma, en cuyo cargo se nos ofrece para todo cuanto tenga relación con el servicio y defensa de los intereses públicos.

Agradecemos la atención y felicitamos al nuevo Presidente señor Gonalons.

Concurso de carteles.

El Comité organizador de la V. Exposición Internacional del Automóvil de Barcelona ha organizado un concurso de carteles, concediendo siete premios, siendo el primero de 2.500 pesetas.

El plazo terminará el 30 de Noviembre próximo.

La Exposición internacional del automóvil se celebrará en Abril y Mayo del año próximo.

Vapor.

El «Ciudadela» llegado esta mañana de Alcudia, saldrá esta tarde para la capital de la provincia.

De Interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

Exportación.

A bordo del vapor «Mahón» fueron embarcados el domingo en la bahía de Alcudia con destino a Barcelona 240 cerdos cebados.

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados el jueves para Barcelona 529 pollos, 34 conejos, 123 palomos, 726 gallinas, 9 cajas con pescado y una importante partida de huevos.

Cementerio.

La Junta del Cementerio Católico de esta Ciudad, en sesión celebrada el día diez de los corrientes, acordó de conformidad con la costumbre de todos los años, con motivo de aproximarse las fiestas de Todos los Santos y día de los Difuntos, que se proceda al arreglo y blanqueo de este Cementerio, advirtiendo a los propietarios de casillas, sepulturas, nichos y panteones, que pueden ejecutar dichos trabajos desde la fecha hasta el día veintisiete del actual inclusive.

Lo que se hace público por general conocimiento.

Ciudadela, 11 de Octubre de 1926.

P. O. de la Junta,
El Secretario,
DIEGO CASASNOVAS.

SEÑORA:

Ya sé que Vd. teme al invierno, porque padece dolor y frío en los pies. Este año se evitarán estas molestias, adquiriendo unos zapatos de fieltro, que los encontrará de todas clases y medidas y a precios sumamente económicos, en la casa núm. 7 de la plaza de Cabrisas y Caimaris.

SANTORAL

Martes, 19.—San Pedro de Alcántara cfr. y Santa Rosina.

Día 19.—Sol sale a las 6'3, pónese a las 5'5.—Luna sale a las 5'3 pónese a las 3'58.

REMITIDO

SR. DR. DE EL IRIS.

Localidad.

Muy Sr. nuestro y de nuestra consideración mas distinguida: Rogamos a Vd., nos dispense el favor de publicar en su diario las presentes líneas, por cuyo favor le quedará muy agradecidos,

VARIOS SUSCRIPTORES.

Como quien se deleita en la contemplación de una perspectiva que mucho le interesa e instantáneamente se ve privado de la vista de aquel paisaje o cuadro que tanto le embelesaba, siente vivamente la añoranza, de lo que constituía el objeto de su fruición; la misma sensación de añoranza sentimos ahora nosotros al vernos privados de deleitarnos con la amena lectura de nuevos escritos sobre *Algunas célebres ruinas de Ciudadela*, que venia publicando el ilustrado publicista y activo colaborador de EL IRIS Dr. Vila. Diez artículos de marcado tinte local sobre vetustas ruinas, con sus populares tradiciones, cuadros plásticos tomados del natural, memoranzas simpáticas de tiempos remotos, han constituido la trama de tales escritos que nos han embelesado, por ser pedazos de nuestro terruño que tan vivamente hablan al corazón del que se precia de patriota. Dichos artículos han hecho brotar en nuestra alma exquisiteces de pretéritas edades, a las que van enlazados recuerdos de seres bien amados que traspasaron ya el umbral de la eternidad... Estos escritos nos causaban verdadera fruición, no solo por ser reminiscencias del pasado en nuestra tierra, sino también por la amabilidad y fluidez de estilo que en ellos campean. Sentimos vivamente que el Dr. Vila haya dado por terminada su interesante labor, que ha hecho revivir objetos y monumentos antiguos que eran para muchos ignorados o bien olvidados. Del doctor Vila como hijo amantísimo de esta ciudad natal, puede decirse, con toda verdad, que escribe con el corazón puesto en la pluma y por esto habla al corazón del lector y correspondiendo, al imperativo de su alma, siempre juvenil en sus añejas aficiones literarias, ha consagrado la mayor parte de su vida al *Apostolado de la Prensa*.

Anticipamos a Vd., Sr. Director de EL IRIS por su bondad de dar cabida a estas líneas en el periódico que acertadamente dirige, las gracias más expresivas.

VARIOS SUSCRIPTORES.

Mallorca

PALMA.

El Director del Instituto de esta ciudad, don Sebastian Font, ha presentado la dimisión del cargo, a consecuencia de las reformas sufridas por la segunda enseñanza y consiguiente organización de dicho centro docente.

Entiende el señor Font, según ha manifestado, que es poco menos que imposible el simultanear el cargo de Catedrático en funciones, dado el aumento de trabajo que la reciente Ley asigna a estos funcionarios, con la Dirección de entidad tan compleja como la que ahora serán los Institutos, y procede en consecuencia a su criterio.

Para la efigie de Santa Rita que se venera en la Iglesia de Santa Magdalena de esta ciudad, ha sido construido un hermoso retablo, proyectado por el distinguido arquitecto don Antonio Roca y ejecutado bajo la dirección del conocido escultor don Gabriel Moragues.

Ibiza

La fiesta de la Raza.

Celebróse con extraordinaria brillantez la fiesta de la Raza. En la Catedral cantóse solemne *Te Deum*, y en el Ayuntamiento sesión, asistiendo autoridades, colegios, etc. siendo amenizados dichos actos por la Banda Municipal.

Un Aniversario.

Con motivo de celebrarse el 12 el vigésimo cuarto Aniversario de la consagración Episcopal del Obispo de Menorca, Excmo. Sr. D. Juan Torres Ribas, ilustre ibicenco, la prensa local se ocupa de tan memorable acontecimiento en lugar preferente.

El Vicario Capitular.

Al objeto de asistir al Congreso Eucarístico de Toledo embarcó ayer el Ilustrísimo Sr. Vicario Capitular don José Serra Orvay.

Exportación.

Continúa la exportación de almendra, principal riqueza de Ibiza. Este año se ha cotizado a buenos precios.

El asunto de Alcaldía.

Continua sin resolverse el asunto de la Alcaldía, siendo varios los pretendientes a la vara.

Agencia Ripoll

Rech 73 :: BARCELONA :: A. San Juan 16

Trasportes marítimos y terrestres, con servicio de recaderos en todos los correspondientes.

Sucursales en las principales plazas de España.

Servicio a domicilio a precios reducidos. Vagones propios.

CORRESPONSAL EN CIUDADELA:

MIGUEL BONET SANCHO, Consignatario de la Naviera Mallorquina.

¡COMPRADORES DE MOTORES!

Antes de comprar un motor marino o terrestre, a gasolina o aceites pasados, pidan Vds. oferta a esta casa, que por dedicarse especialmente a este ramo desde hace varios años les puede servir las mejores marcas nacionales y extranjeras a *precios y condiciones sin competencia*.—Motores a gasolina desde medio caballo.—Referencias de numerosas instalaciones hechas en toda la Isla y en Mallorca.—Consulte Vd. esta casa, que no se arrepentirá!

Guillermo J. Orfila.—Almacén de Maquinaria.
ARRAVALETA, 13.—MAHÓN.



Varias

Primo de Rivera se propone rebajar el cupo del precio del azúcar.

Madrid, 18.—3'00

Primo de Rivera manifestó a un grupo de exportadores de naranja que se propone rebajar el cupo de precio del azúcar a fin de que España pueda acometer la fabricación de mermeladas de todos los productos que hoy no se pueden hacer por el excesivo precio del azúcar, según los periódicos.

El Centro Comercial Hispano-Marroquí de Barcelona al Sr. Jordana.

El Centro Comercial Hispano-Marroquí, de Barcelona, ha expresado al general Jordana la satisfacción que le han producido sus declaraciones relacionadas con los proyectos de las obras que se realicen en nuestra zona de protectorado, enviándole una cariñosa felicitación, creyendo que lograda la paz, ha llegado la hora de resolver el problema colonial.

El cincuentenario de "La Atlántida".

La Real Academia de Buenas Letras de Barcelona ha acordado conmemorar el próximo cincuentenario de la composición de «La

Atlántida», de Jacinto Verdaguer, que fué premiada en los Juegos Florales celebrados en 1877 y constituyó la revelación definitiva de la personalidad del gran poeta catalán. La fecha en que probablemente se verificará esta conmemoración será el primer domingo de Mayo de 1927.

Para un monumento a Primo de Rivera.

Aumenta la suscripción en toda España para la erección de un monumento a Primo de Rivera.

La idea la lanzó el Marqués de Santa Marta y otros aristócratas.

La campaña ballenera en Galicia.—En lo que va de año se pasaron más de 400 cetáceos.

La campaña ballenera, que por este año está tocando a su fin, en las costas de Vigo, ha sido una de las más, si no la más fructuosa de las realizadas desde que se estableció en Vigo esta importante industria. A fines del mes de septiembre pasaban de 400 las ballenas pescadas en lo que va de año, cuyos despojos fueron almacenados en las bodegas de la factoría flotante Rey Alfonso, donde, después de manipulados, quedarán convertidos en aceite, grasas y guano, productos industriales que representan un

valor de muchos miles de pesetas.

Del extranjero

Se pide al Gobierno español que mantenga su colaboración.

Madrid, 18.—5'00

La Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra ha dirigido una carta al Gobierno español pidiéndole el mantenimiento de su colaboración en la Oficina de un modo análogo al de los Estados que no se han adherido a la Sociedad de Naciones.

Quince pretendientes al cargo de verdugo.

Dicen de Roma que quince súbditos italianos han presentado sus solicitudes para el cargo de verdugo público en Italia.

Se supone que el restablecimiento de la pena de muerte será aprobado sin debate en la Cámara de Diputados, y que en el Senado será muy débil la oposición.

Victoria de los católicos en las elecciones belgas.—Los socialistas pierden terreno en casi todo el país.

Los resultados de las elecciones municipales belgas indican una victoria de los católicos, que ganan votos en casi todo el país, y una derrota socialista, sobre todo en las grandes ciudades, donde pierden votos en favor de los liberales y de los comunistas. Estos, que, por primera vez tomaban parte en las elecciones municipales, han conseguido hacer triunfar bastantes candidatos.

Los liberales han ganado puestos en las grandes ciudades, pero, en cambio, pierden terreno en los pequeños distritos.

Nuevo nuncio apostólico en Buenos Aires.

Monseñor Cartosi acaba de ser nombrado nuncio apostólico en Buenos Aires. Este nombramiento contribuye al arreglo de las desavenencias existentes entre la República Argentina y la Santa Sede desde hace dos años.

El arzobispo de Buenos Aires.

El Presidente Alvear ha escrito una carta autógrafa a Su Santidad para comunicarle la designación de monseñor Bottaro como candidato al arzobispado de Buenos Aires.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajolá

Día 18.—A las ocho

Barómetro	766'2
Termómetro a la sombra	21'7
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Celajes
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

MISCELANÉAS

EN LOS EXÁMENES

El catedrático.—Voy a hacerle a usted una sola pregunta: ¿Cuántas estrellas se han descubierto por término medio en cada trapecio lateral de la bóveda celeste?

El examinando.—Tantas como pelos hay en mi cabeza.

El catedrático.—¿Y cuántos pelos hay en la cabeza de usted?

—Eso ya es una segunda pregunta, y usted me ha prometido no hacerme más que una.

Iba un batallón de marcha, y haciéndosele pesada la jornada a un sargento, se acercó a un labrador, y le preguntó:

—Paisano, ¿falta todavía mucho para llegar al pueblo?

—No, señor, muy poquito.

—Pero ¿cuánto falta?

—Yo diré a usted: un hombre solo tardaría en llegar dos horas largas, pero ustedes, como son tanta gente, en un salto se ponen allá.

PARA VENDER

Lo está una buena porción de terreno consistiendo en buenos cercados, árboles frutales y almendros, con cisterna y pozo y buena casa de recreo en el camino de S. Juan.

Informes, calle del Horno, núm. 2.

FUMADORES

Usad el papel de fumar
MI PAPEL
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.
De venta en todas partes.

¡RADIOYENTES!

Aparatos de lámparas, altavoces, cascos, lámparas y todo lo concerniente al ramo.

No comprar sin antes consultar al Representante en Menorca de la

CASA DEL AFICIONADO

D. JOSÉ GALABERT, Norte, 61

— Ciudadela —

Se vende un bonito cochecito para niño.

Para detalles en esta imprenta.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILETES		ANCHO DE OCHO COLUMNAS	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE MEDIA PAGINA	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción.	15'00 Ptas.
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "	Por dos inserciones.	25'00 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "	Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.			
Hasta doce centímetros:		DE PAGINA ENTERA	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta veinte centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Observaciones:		ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
1.º El importe se cobrará por adelantado.		Página entera.	50'00 Ptas.
2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido.		Media página.	35'00 "
3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados.		Un cuarto de página.	20'00 "
4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.		Del ancho de una columna.	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

- Línea a Cuba-Méjico**
Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».
- Línea de New-York-Cuba-Méjico**
Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Sarrástegui».
- Línea de Venezuela-Colombia**
Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».
- Línea de Buenos Aires**
Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».
- Línea a Fernando Poo**
Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».
- Línea España a New York**
Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

AVISOS IMPORTANTES

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.
Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.
Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22. — MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla; son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS

Ya sea catarral o de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa o la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y espesa que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA o SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los **CIGARETILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir. — Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

